

捕獲事件記録

書記	檢察官	擔任評定官	拿捕船名		事件番號	受理年月日
			イヌラスビサヤス パナマ國汽船		第三四九號	昭和十七年一月三日
捕獲期間	終局年月日	審判期間	船長	拿捕セラレタ船	及指揮官	拿捕シタル船部隊
昭和十七年一月十三日	昭和十七年十二月十七日	昭和十七年九月十四日			富山耕一郎	厦門方面特別隊 秋地隊司令官

佐世保捕獲審檢所

佐捕甲第五号 佐捕乙第一〇一號

昭和八年六月廿八日

佐捕乙第一〇一號

昭和八年六月廿三日

佐捕乙第一五〇號

昭和八年六月廿五日

佐捕乙第一五八號

昭和十七年五月十七日
 昭和十七年一月十五日
 以上各件係在佐捕甲第五号及佐捕乙第一〇一號、第一五〇號、第一五八號等件內之捕獲下獲定

新島 佐捕乙

領置物總目錄兼處分票

番 號	品 目	員 數	住 所	被 押 收 者 之 氏 名	押 收 目 録 丁 等 數	領 置 票 番 號		處 分
						命 令 要 旨	命 令 處 理 顛 末	
一	國籍證明書	一通	船長 アントニオ・ロント マルケス				第二七	
二	航海日誌	二冊						
三	海員名簿	一通						
四	船客名簿	一通						

佐世保捕獲審檢所

番 號	品 目	員 數	住 所 氏 名	被 押 收 者 ノ	丁 等 目 録 數	官 印	命 令 要 旨	命 令 處 理 順 末	處 分
五	船荷証券	二括	同	同				昭和 年 月 日	
六	載貨目錄	二通	同	同				昭和 年 月 日	
七	健康証書	一通	同	同				昭和 年 月 日	
八	船舶所有者 証明書	一通	同	同				昭和 年 月 日	
九	船舶検査証	一通	同	同				昭和 年 月 日	

佐捕第三十八號ノ一 日本標準規格B列五號

一〇	ホソ三開スル 証明書類	一通	同	同	昭和 年 月 日
一一	電報寫	一通	同	同	昭和 年 月 日
一二	航海証明書	一通	同	同	昭和 年 月 日

佐世保捕獲審檢所

文書ノ標目		丁數	備考
拿捕船報告ノ件送付 供述書	九	一	
拿捕船舶ノ件通知	一	二	
拿捕船舶載貨陸揚ノ書類送付ノ件通知	一	五	
通事選任書 (汗田春彦)	三	三	
聽取書 (アントニオ・ピント・マルケス)	二	四	
第二回聽取書	三	〇	
拿捕船舶關係書類送付書 (關係書類)	三	三	
納金證	三	六	
領收証	四	〇	
船舶書類訳文	四	三	
受領証	五	八	
委託書	五	九	

番 號	品 目	員 數	住 所 氏 名	被 押 收 者 ノ	丁 等 目 數 ノ 押 收	命 令 官 印	命 令 要 旨	處 理 處	分
								昭和 年 月 日	
								昭和 年 月 日	
								昭和 年 月 日	
								昭和 年 月 日	
								昭和 年 月 日	

佐捕第三十三號ノ二 日本標準規格B列五號

文書ノ標目	丁數	備考
通事選任ノ件照會	六一	
右回答	六一	
通事選任書 (伊豆基光)	六三	
聽取書 (曾遊庭)	六四	
載貨目錄寫	六八	
拿捕船載貨取調ノ件	六九	
拿捕船載貨ノ件	七〇	
曾遊庭聽取書 (第二回)	七五	
戰利品 (拿捕船載貨) 二關スル件通知	七九	
調査ノ結果ノ要領	八二	末尾へ
調査書	八三	
意見見書	八四	
公告掲載方囑託書控 (友松カシヤニシヤムス)		

日本標準規格B列四號

文書ノ標目	丁數	備考
拿捕船白二回及調査事ノ件回答	八五	
申請書	八六	
檢定書 (贈付) (石高島地方)	八七	
檢定書 (贈付) (石高島地方)	八八	
檢定書 (贈付) (石高島地方)	八九	

(限 珠 糸)

(珠)

又前辭辨「太古二四號」ニ機スル子ノ

「トスルヤヤス」 「キエウイ」 「エキトスチマ」 「木」

田心内辭「五種」 「藤華」 「エタム」 「チマ」 「チマ」

一、拿辭辨辨告 (珠二四) 一 辨

拿辭辨辨告ノ辨接付

廿廿日辭辨辨告ノ辨接付

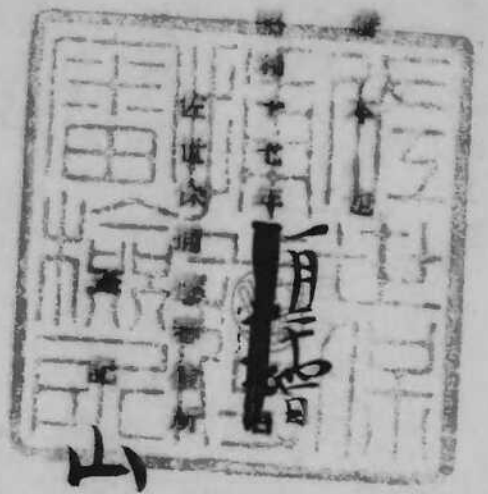
辨軍管軍務局是題

門式面辨限辨辭辨辨合旨

即味十六年十二月三十一日

辨辭辨辨二大號ノ五

廿廿日辭辨辨告ノ辨接付



山邊九之助



イストラビサヤス

拿捕船

イストラビサヤス

報告

佐世保捕獲審檢所長官殿

佐世保捕獲審檢所

夏根機密第二九號ノ五

昭和十六年十二月三十一日

夏門方面特別根據地隊司令官

海軍省軍務局長殿

佐世保捕獲審檢所長官殿

拿捕船報告ノ件送付

一、拿捕船報告

(第二回)

一部

但シ汽船「江蘇」「新華」「エルジモラー」「レデーモラー」
 「イスラビサヤス」「デユカツト」「エデイスモラー」「水」
 及油槽船「太古二四號」ニ對スルモノ

(別紙添)

(終)

(終)

(照 録 添)

又前報録「太古二四號」ニ據スルチノ

「トスモシヤマス」「デハクベト」「エイトスチロー」「木」

母ノ内語「五種」「藤華」「エムジイチロー」「レギイチロー」

一、拿証錄辨告

(兼二回)

一 指

拿証錄辨告ノ并送付

廿世采証錄審録局長官題

新軍管軍務局長題

門式面録照証錄辨告命令官

昭和十六年十二月三十一日

財務省第二式録ノ正

廿世采証錄審録局長官題

意見

一本船ハ敵國籍ナルヲ以テ捕獲可然モノト認ム

ニ本船ハ支那沿岸又ハ内地沿岸貨物輸送(民用)

トシテ可ナリト認ム

昭和十六年十二月二十五日

廈門方面特別根據地隊司令官

白田山 耕一郎

第四丁

要		噸數		前所有者 船種及船名 製造年月日 拿捕經歷	項目
船ノ幅	船ノ長	排水量	登録噸數		
七、九米	五二、五米		四四六 二七五	ウオーレム汽船会社 汽船 イスラビヤス (ISLAVI/SAYAS) 六ノマ 二五四四年 一六、一七、澳門、香港ニ向テ廣州灣發同日檳榔船新勢丸 ニ依リ拿捕サレ南明島、碇石灣經由廈門ニ送致サル 一、一六、一〇〇〇、東照丸ニリテ完了	第一船ノ一般狀況
					記 事

備考	主ナル載貨	乗客	乗員	
			幹新	運航関係 事務関係 機関関係
	家畜(豚、鷺) 麻紙、線香、木炭、劇竹、雜貨計一三ニ斤	支那人八名	七(荷一、支六)	一〇(支那人) 二一(支那人 頭部部 一一) 九(支那人)
本年四月、フィリピン籍ヨリ、バタビ籍ニ轉籍、テリックニ屯、二五七 救命艇二隻、受領時家畜(豚、鷺) 雜貨搭載シアリ 家畜(受領時) 陸揚セリ、貨物積載量五四〇七				

目	吃水	速力	主機	燃料	航海	無線電
船ノ深サ	満載	最大	制式	清水平況	揚錨機	受信機
四六五米	四三米	一〇節	二基	石炭(満載量四五七) 缶水(二七) 飲水(二七)	揚錨機 一基	一基
二三米(船二六六 艙三八〇)	九節	馬力不明	円錐一基 圧力一〇〇 ポンド	ビストン式揚錨機 一基	錨鎖 左六節 右一吋八分	一基、電信機二部 西三流電機(受領時)ヨリ廈門根據地隊ニ陸揚セリ
			ビストン式一基 馬力不明			
			ビストン式一基 馬力不明			

第二、拿捕當時ノ情況

一、拿捕船ヲ發見シ停船セシムルニ至ル迄ノ狀況

昭和十六年十二月 日

場所 廣州湾沖

停船セシメタル理由

停船セシムルニ至ル迄ノ被我ノ行動ニ處置

二、臨檢ノ狀況

臨檢士官名

昭和 年 月 日

臨檢ノ狀況

三、拿捕シタル理由

四、拿捕後引渡迄ノ狀況

五、其他

第三 船舶関係書類

- 一 船舶国籍證書 二通
- 二 航海日誌 二冊
- 三 海員名簿 一通
- 四 乗客名簿 一通
- 五 傭船契約書 ナシ
- 六 船荷證券送狀 (三五通一組)
- 七 載荷目録 (三葉一通) ↓ Manifest
- 八 出港證書 一通 (但し健康證書ノ裏面ニ記載シアリ)
- 九 健康證書 一通
- 一〇 船舶賣渡證書 一通
- 二 其他 三通

Bill of Lading
a. Invoice
Shipping

第四 其他捕獲審檢上参考ナル可キ事項

一 船長ノ言ニ依レバ船主ハ若成人ナルニ船舶船員ニ関スル巴奈馬國ノ官廳手續ガ簡單容易ナルヲ本船購入ニ際シ巴奈馬國ニ置籍セルモノナリ

(終)

イスラ

(長崎)

供述書

パナマ國籍商船 イスラスピサヤス

石ハ本官が昭和十六年十二月八日拿捕シタルニ付
捕獲審檢相成度 拿捕ノ顛末及理由ハ別紙
拿捕調書ニ記載ノ通リナルヲ以テ該記載ヲ引用致候

昭和十六年十一月九日

南洲島派遣隊指揮官

海軍兵曹長 鈴木猪三郎

佐世保捕獲審檢所長官殿

第九丁

海軍

船舶拿捕調書

イヌラスビヤマス パナマ國商船

一 昭和十六年十二月八日午前三時頃南朋島東
南約一萬米、場所ニ於テ帝國海軍、廣東方
面特別根據地隊司令官井上保雄ノ命ニ依リ
新勢丸ヲシテ前記船舶ヲ臨検、直チニ南朋島
ニ廻航セシメタリ

一本官ハ其ノ船舶書類ヲ検査シ尚船内ヲ搜索シ
タル結果前記船舶、敵性國籍ノ船舶ニシテ
且載貨ノ大部分ハ敵港、香港ニ陸揚セシメナレ
ニ依リ拿捕スベキモノナルコトヲ確認シ之ヲ拿捕シタリ
一本官ハ拿捕當時船舶書類ヲ押収シタリ

昭和十六年十二月九日
 南朋島派遣隊指揮官
 海軍兵曹長 鈴木猪三郎

廣報第 二二五 號
 庶務主任
 昭和十六年十二月二十五日

廣東方面特別根據地隊司令官 井上保雄
 廈門方面特別根據地隊司令官 島山耕一郎殿

拿捕船舶ノ件通知

一 船名	パナマ籍商船	TSLSUISAYS
二 年月日時刻	昭和十六年十二月八日	
三 場所	廣東省	南朋島北側錨地
四 拿捕當時状況	當隊警備船新勢丸(西封鎖部隊所屬)ハ昭和十六年十二月七日夜南朋島附近ヲ哨戒中ニ三〇。今島南西十五哩ノ地点ニ於テ航行中ノ一商船ヲ認メタルヲ以テ之ニ戰時日本船舶	

司令官
 沼井 操 大尉

第二丁

海軍

本二条は... 十二月八日... 廣州

四 拿爾當租、水取

三 蘇 廣 東 省 南 開 處 北 國 驗 此

二月八日 號 味十六年十二月八日

一 號 味 味十六年十二月八日 ISLUNISAVYS

拿爾當租、水取

廈門方面... 島山博一... 號

廣東方面... 井上... 號

號 味十六年十二月二十五日

號 味十六年十二月二十五日



味方識別信號規程ニ依ル問號ヲ答センモ何等ノ應答ナラ... 該船ハ國際信號法ニ依リ船名ヲ答シツ...

海軍

海軍

是日、本館前、計、郵官ニ於、財、全、島、計、郵官、ハ、十二、月、八、日、五、四、
 不、知、特、警、大、計、郵官、ハ、警、備、特、務、計、運、工、全、派、一、員、置、テ、南、洋、
 寄、テ、出、港、シ、タ、リ、ト、シ、テ、十、日、開、航、ス、ル、ト、云、フ、事、也、
 實、ハ、香、港、澳、門、計、ニ、シ、テ、六、器、ヲ、不、計、ト、ス、全、派、ハ、十二、月、六、日、
 入、入、一、幸、運、運、送、モ、該、機、關、入、其、中、中、國、人、一、派、客、八、人、在、
 TELUKAYAN 船、客、四、四、六、名、派、員、四、八、名、一、派、身、本、日、
 命、命、全、島、普、救、一、再、之、謝、辞、該、果、同、派、ハ、ハ、サ、テ、蘇、派、
 船、客、一、津、貢、一、香、港、澳、門、計、テ、サ、ナ、ハ、一、單、結、ニ、テ、南、洋、島、ニ、回、
 亦、マ、特、警、大、計、郵官、ハ、船、客、ニ、外、派、カ、シ、テ、ニ、蘇、林、ハ、謝、辞、
 送、リ、郵、船、カ、シ、テ、ハ、一、再、之、謝、辞、一、再、之、謝、辞、
 船、客、一、津、貢、一、香、港、澳、門、計、テ、サ、ナ、ハ、一、單、結、ニ、テ、南、洋、島、ニ、回、
 和、方、爲、限、計、照、照、野、ニ、ホ、ハ、問、答、ヲ、答、テ、コ、シ、テ、同、答、一、答、答、
 和、方、爲、限、計、照、照、野、ニ、ホ、ハ、問、答、ヲ、答、テ、コ、シ、テ、同、答、一、答、答、

五、船舶國籍證書、其他證書、船長以下乗員及載貨ハ十二月十日護送ノ爲
 來島セル東照丸特設砲艦長ニ引渡シ、全船ハ東照丸護送ノ下ニ廈門ニ送致
 セリ

六、載荷物件

澳門行	香粉	六土件	茶麴	三十件	笏仔	五十件	草紙	六十六件
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	------

香港行

黃蔴	二十三件	繩	三件	香粉	十三件	五倍子	十九件
桂通	一件	桂皮土件	五倍子	二件	青蔴	九件	
鴨毛	一件	桂碎	一件	牛皮	四件	格子	三十六包
桂皮	二包	桂碎	二包	草紙	三土件	青蔴	三件

一、
 二、
 三、
 四、
 五、
 六、
 七、
 八、
 九、
 十、
 十一、
 十二、
 十三、
 十四、
 十五、
 十六、
 十七、
 十八、
 十九、
 二十、
 二十一、
 二十二、
 二十三、
 二十四、
 二十五、
 二十六、
 二十七、
 二十八、
 二十九、
 三十、
 三十一、
 三十二、
 三十三、
 三十四、
 三十五、
 三十六、
 三十七、
 三十八、
 三十九、
 四十、
 四十一、
 四十二、
 四十三、
 四十四、
 四十五、
 四十六、
 四十七、
 四十八、
 四十九、
 五十、
 五十一、
 五十二、
 五十三、
 五十四、
 五十五、
 五十六、
 五十七、
 五十八、
 五十九、
 六十、
 六十一、
 六十二、
 六十三、
 六十四、
 六十五、
 六十六、
 六十七、
 六十八、
 六十九、
 七十、
 七十一、
 七十二、
 七十三、
 七十四、
 七十五、
 七十六、
 七十七、
 七十八、
 七十九、
 八十、
 八十一、
 八十二、
 八十三、
 八十四、
 八十五、
 八十六、
 八十七、
 八十八、
 八十九、
 九十、
 九十一、
 九十二、
 九十三、
 九十四、
 九十五、
 九十六、
 九十七、
 九十八、
 九十九、
 一百、

海軍

昭和十六年十二月二十五日

昭和十六年十二月二十五日

夏門方面特別根據地隊司令官



佐世保捕獲審檢所長官殿
 拿捕船載貨陸揚ニ関スル書類送付ノ件通知
 十二月十九日夏根機密第八六番電通知ノ當隊保
 管拿捕船載貨(敵産)陸揚ニ関スル委細書類左記ノ
 通送付致候

記

一、巴奈馬汽船「イスラビサヤス」ニ對スルモノ 一部
 (別紙添)

海軍

21125

(同 添 添)

一、四、為、思、研「イスラミ」サヤス」ニ據ルシキ一添

取、出、シ、テ、

留、拿、捕、船、所、獲、貨、(鴉片)對、縣、ニ、送、ル、ル、本、縣、書、賤、式、律、
十二、月、十、八、日、夏、門、縣、密、報、ハ、六、番、留、取、出、シ、書、賤、式、律、

拿、捕、船、所、獲、貨、對、縣、ニ、送、ル、ル、書、賤、式、律、
取、出、シ、テ、

夏、門、縣、密、報、ハ、六、番、留、取、出、シ、書、賤、式、律、
取、出、シ、テ、
昭、和、十、六、年、十、二、月、二、十、五、日

拿捕船舶ヨリ載貨ヲ陸揚シタル事ニ関スル調書

船 名 バナマ國汽船イスラミサヤス (ISLAS VISAYAS)
船長氏名 A.P. MARQUES

一、夏門ニ於テ右船舶ヲ保管中昭和十六年十二月十六日本官ハ
該船舶ヨリ左記ノモノヲ陸揚セリ

豚ニ七一頭(生豚ニ四七、死豚ニ四) 船荷証券券面ニ三九九ト
アルニ死七ノタメ海中投棄ヲ為シニ八頭不足) 鷲一〇〇羽(船
上荷証券券面ニ六ニ〇、籠トアリ羽数、記載ナキタメ不足数不明)

二、陸揚シタル理由
別紙第一號調査書、如ク全ク送致ニ適セス賣却ニ於テノ要
アリト認めタルニ依ル

昭和十六年 十二月十六日

拿捕船舶保管取扱主任 海軍少佐 國島 其 一



拿捕船所照得... 函呈其

昭和十六年十二月十六日

アトト察入...

照得第一號調查書...

ニ於テ...

... 不足感不服

... 釐一。係(船

... 船ニメ一(主船ニ四メ五船ニ四

... 船ニメ一(主船ニ四メ五船ニ四

一、厦門ニ於テ...

船長及名 A. P. MARQUES

船名 巴登馬汽船イストラニヤス (ISLAS VISAYAS)

拿捕船所照得...

(複製)

載貨責却ニ関スル調書

船名 巴登馬汽船イストラニヤス (ISLAS VISAYAS)

船長氏名 A. P. MARQUES

一、昭和十六年十二月七日新勢丸指揮官(官氏名不詳)ハ澳門香港

間ニ於テ前記船舶ヲ拿捕南明島碇石湾經由厦根ニ送致

一六、一三、一六、第一四三號砲艦(東照丸)ヨリ厦門方面特別根據地

隊ニ引継完了

二、昭和十六年十二月十六日厦門方面特別根據地隊司令官

海軍少将島山耕一郎ハ該船載貨ノ調査ヲ命ジタリ

三、別紙第一號ハ調査委員ノ調査書ナリ

四、該調査結果司令官ハ本官ニ命ズルニ當り厦門ニ於テ載貨

中ノ隊ニ七一頭及鷺一〇〇羽ヲ責却ニ付スベキ事ヲ以テセリ

五、昭和十六年十二月十六日本官ハ最ニ詳價ニ長セル中津賢一

ヨシテ該貨物ヲ評價セシメタリ

六 評價前中津賢一ハ公平ニ評價スベキ事ヲ宣誓セリ

別紙第二號ハ該宣誓書ナリ

七 別紙第三號ハ中津賢一ノ評價書ナリ

八 昭和十六年十二月十六日日本官立會ノ上厦門ニ於テ載貨ヲ賣却セリ

九 別紙第四號ハ該載貨ヲ馬場スギニ賣拂ヒタル載貨賣却計算書ニシテ馬場スギヨリ本官ニ引渡シタルナリ

一〇 昭和十六年十二月二十二日日本官別紙計算書ニ示セル金額銀貳萬貳千貳百五拾八元八拾五仙也又厦門方面特別根據地隊長ニ引渡セリ

昭和十六年十二月二十五日

拿捕船舶保管取扱主任

海軍少佐 國島 其六 一



別紙第一号

貨物ニ関スル調書

一 昭和十六年十二月十六日厦門ニ於テ海軍豫備大尉石井留吉ハ

拿捕船舶保管官擔任者厦門方面特別根據地隊司令官

海軍少将島山耕一郎ノ命ニ依リパナマ國汽船イスラビサヤス

(ISLAS VISAYAS)ノ載貨ヲ調査シタリ

二 該調査ノ結果同船載貨中ノ豚及鷄ハ航海中死亡ノ為

船荷証券記載ノ数量ヨリ甚ダシク不足シ居リ尚死亡続出

スルノ状態ニシテ全ク送致ニ適セズ至急陸揚處分至當ト

認ム

昭和十六年十二月十六日

厦門方面特別根據地隊海軍豫備大尉石井留吉

夏門方面特種採集所 陸軍省前大橋工井前吉

昭和十六年十二月十六日

第A

本所は、本所にて全量採集し、陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
採集結果を陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
採集結果を陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
(12712 NISYAN?)、陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
採集結果を陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
採集結果を陸軍省前大橋工井前吉に送付し、
昭和十六年十二月十六日 夏門方面特種採集所 陸軍省前大橋工井前吉
陸軍省前大橋工井前吉

別紙第一号

別紙第二号

宣誓書

拙者儀貴殿ヨリ拿捕船舶載貨中賣却又ハ處分セント
スル載貨ニ付書面ヲ以テ評價スル事ヲ依囑サレタルヲ以テ評價
ニ際シテハ公平ニ之ヲ行フ事ヲ茲ニ宣誓誓候也

昭和十六年十二月十六日

廈門食料品配給組合

組合長 中津隆一



拿捕船舶保管取扱主任
海軍少佐 國島共一殿

別紙第三

評價書

廈門港破泊「イスラビヤ」区ノ載價、豚及鷄ニ付キ
左記ノ通り評價候也

記

一 生成豚 港百八拾頭

右平均重量七拾斤、單價銀港百八拾四元於仙

即チ $184.10 \times 180 = 33,138.00$ ト評價ス

但シ廈門市公定價格(七拾斤以上八拾斤ノ成豚)每港百斤ニ付キ
銀貳百六拾参元也

二 生幼豚 六拾七頭

右平均重量八斤、單價銀於元四拾仙

即チ $10.40 \times 67 = 696.80$ ト評價ス

但シ廈門市ニ於テ生幼豚市價ハ每港百斤ニ付キ銀港百

○丁

歙州

參於元也

三生鷺 壳百羽 (幼鷺)

右單價銀參元五拾仙

即子 $350 \times 100 = 35000$ 評價ス

四元豚 貳拾四頭

無價值

以上

昭和十六年十二月十六日

廈門食料品配給組合

組會長 中津賢一

拿捕船舶保管取扱主任
海軍少佐 國島其一 殿

賦州

別紙四号

賣却計算書

一 生豚 壳百四拾九頭

每壳頭銀壹百八拾四元拾仙也

$184.10 \times 149 = 27430.90$

二 幼豚 參拾八頭

每壳頭銀拾元四拾仙也

$10.40 \times 38 = 395.20$

三 幼鷺 參拾羽

每壳羽銀參元五拾仙也

$3.50 \times 30 = 105.00$

四 死豚 八拾四頭

無價值

五 死鷺 七拾羽

無價值

右價額合計銀貳萬七千九百參拾壹元拾仙也

(譯文)
汽船イヌラスヒサヤス

下ニ署名セル者ヲ抽出汽船イヌラスヒサヤスノ船長ハ下記事項ヲ證明ス
廈門、1942年12月16日

生死 豚 豚 鳥
2 4 7 頭 頭 羽
2 4 2 4 0 羽
1 0 0 羽
ガ、12月11日、廈門ニ於テ命令ニ依リ陸揚セセラレタリ
官憲ヨリ本船ノ用ト爲スコトヲ許サレタル生豚二頭ヲ除クノ外生家畜類ニシテ船中ニ殘サ
レタルモノナシ

エイ・ピント・マルケス
汽船イヌラスヒサヤス船長

翻譯者 森 静 雄



歐州

海軍少佐 國島其一 殿
拿捕船舶保管取扱主任

馬場スギ



廈門中街漢路一八號

昭和十六年十二月二十日

買受候也。
毛右生物品ハ衰弱甚カニシテ買受迄ニ相當數死シ
尚今後ニ於テ斃死スルモノ約割余ト推定ス
總額銀貳萬貳千貳百五拾八元八拾五仙セヨ以テ

S.S. Islas Visayas

Amoy, 16th, Dec., 1942

I, the undersigned, the master S.S. Islas Visayas certify that the following:

- 247 Live Pigs
- 24 Dead
- 100 Geese

was discharged at Amoy on December 16th, by order. No live stocks on board except two pigs alive which were allowed for ship's use by ~~XXXX~~ authorities.

Alindawin
 Master S.S. Islas Visayas

新 精 糖
 敬 請 認 購

又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ
 又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ

又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ
 又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ
 又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ

又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ
 又 陸 難 及 興 華 強 下 へ 免 課 へ

(文 編)

本 會 補 船 維 保 管 取 扱 主 任
 毎 軍 一 分 迄 國 島 其 一 廠

馬 場 ス ギ

厦 門 中 央 漢 路 一 八 號

昭 和 十 六 年 十 二 月 二 十 日

毛 古 生 物 品 へ 衰 弱 甚 だ しく 買 受 迄 二 相 當 發 展 難 況 死 亡 三
 尚 今 後 三 於 テ 擊 死 ス ル モ 的 前 割 余 十 撰 出 三
 願 額 銀 貳 萬 貳 千 貳 百 五 拾 八 元 八 角 五 分 七 厘 以 下
 買 受 候 也

海

右者本件ニ付利害關係ナキコトヲ確メ通事ニ選任ス

昭和十七年二月 日

於廈門海軍軍法會議

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

友藤 堀

通事選任書

與亞宛通譯囑託

沖田

審

書

Handwritten signature

OFFICE OF THE JAPANESE CONSUL GENERAL
 2-10-1, NISHI 1-CHOME, SHIMODA-CITY, SHIMODA-PREF., SHANAN-DO.
 JAPAN

RECEIVED
 100 34 2000
 1928 FEB 10 11 34 AM
 THE CONSUL GENERAL
 SHIMODA, JAPAN

1928 FEB 10 11 34 AM
 THE CONSUL GENERAL
 SHIMODA, JAPAN

取調書

昭和二十一年三月二十一日
東京府警視庁
第一〇〇〇番
第一〇〇〇番
第一〇〇〇番

聽取書

本席馬場雄一スラスボイヤス 捕獲事件ニ付昭和イニ年

〃 月 〃 日 廈門海軍七法會議 ニ於テ

評定官馬場 雄一ニ對シ

アントニオ・ピント・マルケス ノ爲シタル申供左ノ如シ

一 氏名ハアントニオ・ピント・マルケス (ANTONIO PINTO MARQUES)

一 年齢ハ三十九歳

一 職業ハ船長

一 国籍ハポルトガル

一 住所ハ支那廈門ミグエルアノ九 (19-RUA DE SAO MIGUEL, NAGAO)

一 出生地ハ支那廈門

一 私ハ一九二九年ヨリ一九三九年迄廈門義勇軍ニ

一 佐世何捕獲審核母
 勤務の事カアラス久が現在ハ軍人デハアリ
 也又。

一九〇一年八月五日 船長 イスラス・グイサヤスノ
 船長ト有ツテ 船名ニテ 船長ノ今日ニ至ツテ
 店一又

右イスラス・グイサヤスノ船長ノ
 ISLANS VISAYAS

右船ハ マニラ・エニド・ユバニ
 MANILA & Co

(株式会社カニツカハ知リス也又)

本店所在地ハ ノールウェイ國ベルゲン (BERGEN, Norway)

支店ハ 香港及上海ニ在リス

営業ハ 西運業等

イスラス・グイサヤスハ一九〇一年十月四日ヨリ一九〇二

第九號ノ一 日本領事規程B列四號

年十月四日迄 クム・エンド・ユバニニ 船名ニテ
 店ニシテ

右船長者 クム・エンド・ユバニノ
 KUM SHAN & Co

社長ハ イスター・ロ
 ME LO

組織ハ 右又ハ正員ノ社員ヨリ組織セシ
 PARTNERS

本店所在地ハ 澳門ノコメルシオノヴァリア
 Rua Nova do Comercio, MACAU

支店ハ 香港 フォート・ベイラーニ在リ
 FORT BAYARD

営業ハ 食料・薪炭及西運業

船(船長)ハ イスター・ロ・ユバニニ 船名ニテ 船長ハ イスター・ロ

右イスラス・グイサヤスノ

川 船名ハ 瑞船(貨物船)

川 船名ハ 瑞船 田中

紙遊教

二七五

川船籍港ハ

ハナマ

川船籍港ハ

ハナマ

元七ノ九日一舟四日四ヨリ以可ハフリーツツ

籍デシタ

川船籍港ハ 港ハ 港ハ

川船籍港ハ 港ハ 港ハ

港ハ 港ハ

川船籍港ハ 港ハ 港ハ

ハナマ

本船ハフオルトベイヤードヲ祭シ香港ニ向テ途中一
九日一舟一舟日之日本後九時頃南明島ノ南方
NAMPANG ISLAND

約十番ノ海中ニ於テ日本トヨール船(第一号)ノ者ナ
モールズ信子ニ依リ洋船ヲ命セラレシタ

仍テ洋船トヨール船トヨール船ガ本船ニ撞付ケ

ニシ日本海軍士官ガ乗込レテ来シタガ、

著カ適也又船ニ依テ南明島ニ航行シ

同所ニ投錨ニ命ジシタ

船ハ香港ニ航行シ後ト申シシタガ、士官ハ危

険デアルカライケイト申シ、船ガ更ニ夫レゾハ

同ニ行キ度ト申シシタケレ著士官ハ危険

デアルト申シシタデ、己ハテ得ズ南明島ニ

向テ進船ニ回島ノ橋ニ着テ申シ、投錨シ

シタ

トコロ聖八日早朝(午前十時頃)南明島より日本海軍士官等(其ノ中ニ新連ノトリノ川船ノ船組ノ士官が在リタカ在リ)が来リシテ、同士官船ヲ見テ、同士官ノ交々シクシタ。同士官等、概固ヤ其船運送機ノ一部ヲ取リ去リシタ。

舟ノ港ノ船泊

奉祝地

フォルト・ベイヤード

到達地

環 門

予了シタ。

拿捕者等ノ載送機

川種類ノ数量

生豚及生家畜類、木炭、竹葉

資料(録者材料)所、其地、雜貨類

合計凡ソ 三石強。

回新造人

フォルト・ベイヤード在居ノ多数ノ支那人

川新造人

香港及環門ノ多数ノ支那人

川種運地

フォルト・ベイヤード

川新揚地

香港及環門

以上ノ詳細ハ日本海軍官憲ノ提呈書船務部報告ニ記載シテ居ル者ナリ。

拿捕者等ノ船隻ハ

川人数

四十九名

川国籍

ポルトガル人一名(船長)、其地、全部支那人

川船隻ハ資料以外、全部船隻より居ルシタ者ナリ

COMPRAORS

左記果捕獲者等

不。

買辦、洋船者、雇人ナリ。

四 兵、中ノ軍人、軍席、指針、兵、私、知、リ、也。

不。

余捕船者、船者ハ

川人 教、ハ、(日)男、子、七、名、種、之、カ、動物、管、轄、者

ナ、女子、一、名、買、辦、ノ、勢、ナ、リ。

四 国籍、全部、支、那人

川 軍人、軍席、指針、兵、私、知、リ、也、又

余捕船者、船者、種類、ハ、流、傳、シ、テ、居、リ、ニ、シ、タ。

川 夫、等、ハ、日、本、海、軍、ニ、提、出、シ、ニ、シ、タ。

四 獲、遊、破、船、等、有、テ、書、報、ハ、了、ラ、セ、タ、也。

日本海軍部資料

余捕船者、船者、破、損、者、他、ノ、異、状、ハ、了、ラ、セ、タ、也。
ナ、リ、也。

余捕船者、時、日、本、ト、英、米、間、ノ、開、戦、ノ、事、案、ハ、知、リ、
セ、タ、ナ、リ、也。開、戦、前、ニ、余、捕、テ、レ、タ、ノ、ナ、リ、也。

海、門、ノ、船、ヲ、私、ニ、或、ハ、東、亞、ニ、戦、争、ガ、アル、カ、知、
レ、タ、ト、言、フ、事、ヲ、聞、テ、レ、タ、也。

余捕船者、船者、之、獲、取、ヲ、加、ヘ、テ、ハ、右、ノ、如、シ、也。

載、貨、ノ、勝、及、家、畜、中、船、中、ニ、於、テ、死、シ、ル、カ、ア、リ、
ニ、シ、タ、カ、ラ、夫、レ、等、ハ、海、中、ニ、投、棄、シ、ニ、シ、タ。夫、レ、チ

載、貨、回、歸、ニ、部、載、シ、テ、了、ル、数、ト、残、リ、テ、居、ル、数、ト、
数、シ、テ、イ、答、ナ、ス。

島、豚、家、畜、等、ハ、南、明、島、ニ、於、テ、廈、門、ニ、希、ル、途

中興日本海軍之護シヨクニ
夫レハドウ也又カラト
本船ハ英系回一軍田船
ハアノモセヌ。



イヌニニセサヤス

右ハ書記之ヲ錄取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違
ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

長藤 雄



佐世保捕獲審檢所書記

山邊 九之助



通

事

津田 春白



申

供

者

Shunichi Tanaka

答

イナリノカ名理デアワト出ヒス。其ノ理智活方
面ノ日本人が多数深ク方引揚ゲテ居ツキ
テ教養が起ルカニ知レヌト言フ噂カアツキノ事ス。

答

夫レテハイラス、ボヤスガ身押セラレタ路ノ航路ノ条航
地ハ環河チハナカワカカ
チ橋チハナカワカカ

答

イラス、ボヤスハ勿論モフォルトベイヤードヲ出テ香港
ニ向ヒ夫レカラ灣河ニ行ツテフォルトベイヤードニ歸ツ
テ店ツクチデアノ事ス
ツォーレハ會社ハ、リルツエーノ會社カ

答

チ橋チス

答

備船者ノクハシシ、エドモハパーノ田橋ハ
支那ノ會社チス

答

其ノ社員ハ全部支那人チス。
イラス、ボヤスノ新船者ノ名ハ
セブチビゲイシヨシ、ユハパーノ名チ會社チス

答

其ノ本店ハ、フィリッピン、セブチ
ニ在リ同會社ハ、フィリッピン、チ米合衆國ノ
會社チデアノ事ス
船名ガ變ツタ理由ハ
船名ガセブチビゲイシヨシ、ユハパーニヨリテ有レハ、エドモ
ハパーニ變ツタノハ昨年四月チ新船ガ回航

第三一丁

右の如く尋問し四ヶ月前ノコトヲスルカク如ク
 ナル事ヲ知ルカ夫ノカ知ル知ル事ナ

イラスス...

右ハ書記之ヲ録取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違
 ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

佐世保 評定官

佐世保捕獲審檢所書記

山邊 九之助

(通) 事ヲ用ヒス

申 供 者

Arthur P. ...

拿辦船員開辦書證保條、嚴送付候類
五、廿、送付

(終)

佐世船員開辦審檢所身官類
廈門方面特別保條候類同令官
昭告十六年十二月二十五日
廈門船員開辦審檢所身官類

別紙

拿捕船舶關係書類目録

船名	カビヤ	江蘇	新華	エビヤ	レター	保ヒヤ	フヤカト	エビヤ	漣水	太古	ラニヤ	コヤカト
船舶國籍證書	/	/	/	/	/	2	/	/	/	/	/	/
航海日誌	3	/	2	/	/	2	/	/	/	/	/	/
海員名簿	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
乘客名簿	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
備船契約書												
船荷證書					ノ組		ノ組					
載貨目録				/	/	2	2					
出港證書	/		/	/	/	(保面 ノ記載)		/	/	/	/	/
健康證書			/		/	/						
船舶賣渡證書					/	/						
其他	/	3	/	/	3	3	8	/	/	/	/	/



山邊のり

納金證

一金壹萬貳千五拾七圓五拾參錢也

但シ左記拿捕船舶搭載貨物賣却代金

デユカツト搭載鹽魚 參萬貳千元 邦貨七千百拾壹圓拾壹錢

イ斯拉ビサヤス搭載 生豚 貳萬貳千貳百五拾八元八拾五仙

幼豚 邦貨四千九百四拾六圓四拾貳錢

(別紙換貨證添)

右送付申候

昭和十七年二月七日

廈門警備隊主計長海軍主計大尉

林 精 一

捕獲審檢所長 草野 豹一郎 殿

前臺灣銀行局長 程 一 頓 題

門前副主信長 蔣軍主信大場

林

一

即味十廿年二月十日

本紙竹申類

(限跡美資幣紙)

賈賣四千六百四拾六圓四拾五錢

由利 加萬加千加百五拾八元八拾五卅

由利

トスモシヤチス社簿

加萬加千元 賈賣十千百拾壹圓拾壹錢

由之五張事跡儲蓄券贈賞買味升金

一金壹萬加千五拾十圓五拾零錢卅

金 部

第 號 昭和 年 月 日 株式 會社 臺灣 銀行

證

一金七千百拾壹圓拾壹錢也

右ハ法幣參萬貳千元也ヲ金百圓ニ付法幣四五〇元ノ割合ヲ以

テ交換仕候モノニ相違無之

右證明申上候

昭和拾七年壹月廿壹日

廈門根據地隊主計科

御 中

昭和十六年十二月二十七日
右證明申上候
一 金四千七百九拾圓八拾六錢也
右ハ法幣貳萬壹千五百五拾八元八拾五仙也
四五〇元ノ割合ヲ交換仕候モノニ相違無之

第 號 昭和 年 月 日 株式 臺灣 銀行

證

右證明申上候

昭和十六年十二月二十七日

廈門根據地隊主計科

御 中

第三六丁

中

廈門駐紮海軍指揮官

昭和十七年十二月二十日

海軍部申上書

四五〇元ノ際合ニ交際廿元ノハニ財無文

古ハ茲幣加萬壹千五百正幣八元八角五分由ニ金百圓ニ付茲幣

一金四千七百八拾圓八拾六錢由

領

系 號 附 味 年 月 日 會 社 友 臺 數 帳 行

領 收 書

一金壹萬貳千五拾七圓五拾參錢也

但シ左記拿捕船舶搭載貨物賣却代金

デユカツト搭載 鹽魚 參萬貳千元 邦貨七千百拾壹圓拾壹錢

イストラビサヤス搭載 幼子 貳萬貳千貳百五拾八元八拾五仙

邦貨四千九百四拾六圓四拾貳錢

右領收候也

昭和十七年二月七日

捕獲審檢所評定官

森 靜 雄

廈門警備隊主計長

海軍主計大尉 林 精 一 殿

第四〇丁

新軍主情大棟 林 辭 一 編

門齋副劍主情曼

蘇魁審齋飛福家官

森 翰 華

明味十廿五二月廿日

古贈史刻出

共實四千五百四拾六圓四拾九錢

トスモシヤマス茶簿

共收

加萬加千五百八拾八圓五拾

マエカビイ茶簿

監魚

加萬加千五

共實千五百拾壹圓拾壹錢

田心玉五拿蘇餅餅茶簿實時賣味升金

一金壹萬加千五百拾八圓五拾參錢出

贈 史 書

右五通勝本也

如前十七年二月十八日



佐世保捕獲審檢所
山邊九之助



佐世保捕獲審檢所

第四二丁

以下十五枚ハ、船舶書類ノ一部ノ譯文ナリ。

翻譯者ニ於テ譯文ニ通宛ヲ作成セラレタルニ依リ其ノ一通宛ヲ矢々考ノ為ニ編綴ス。此ノ外ニモ船舶書類アリ。



位廿伍并須右村月

第四二丁

Handwritten Japanese text, likely a translation or copy of a document, written vertically in cursive style.

Handwritten vertical text: 第六号ノ一 譯文

第六号ノ一
譯文
(抄譯)

第三丁

「タイ、チュオン、エス、エス、カンパニー」

輸出積荷明細書

航海番號 七

船名 汽船「イスラス、ピサヤス」

噸數 二七五噸

船長 「エー、ビー、マルキ」

行先 香港

船客 //

船員 //

外務省

(日本標準規格 B5)

二	二	二	二		二	一	一	一						
四	三	二	一		〇	二	一	一	一	一	一	一	一	一
柳	包	頭	頭	頭	袋	柳	包	柳	袋	箭	箭	頭	箭	
石	竹	仔	豚	仔	肉	家	芋	沒	肉	鳩	家	仔	家	
炭	片	豚		豚	桂	禽		食	桂		禽	豚	禽	
					片	毛		子	皮					
						糸								

八	三	〇	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
回	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭	頭
支	雞	七	雞	雞	廿	雞	廿	古	雞	廿	雞	廿	雞	廿
年		雞		雞		雞		雞		雞		雞		雞

外務省

外務省

(日本標準規格B5)

日本標準規格B5

邦六号ノニ
譯文
抄記

邦六号ノニ
譯文

番 號 記 號 口 數 單 位 商 品 名 重 量 容 積 價 格 個 數 總 計 荷 受 人	一 (略)	一 (略)	一 (略)	一 (略)	一 (略)	一 (略)	一 (略)	一 (略)	
輸出積荷明細書	「タイ、チニオン、エス、エス、カンパニー」	航海番號	七	船名	汽船「イスラス、ピサヤス」	船噸數	二七五噸	船長	「エー、ビー、マルキ」
行先	「マカラ」	船客		船員		本船ノ載貨ノ數量及價格左ノ如シ			
袋	香料粉 (略)	包	茶粕	包	竹片				

(日本標準規格B5)

本船荷取證書	「トスマス、シヤサス」	一六三十四	一六三十四	一六三十四	一六三十四	一六三十四	一六三十四	一六三十四	一六三十四
一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一	一六四一
一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二	一六四二
一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三	一六四三
一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四	一六四四
一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五	一六四五
一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六	一六四六
一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七	一六四七
一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八	一六四八
一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九	一六四九
一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇	一六五〇

(日本標準規格B5)

邦六号ノニ
譯文

第五〇丁

番	種類	品名	数量	単位	備考
一	(箱)	(箱)	六	個	
二	(箱)	(箱)	六	個	
三	(箱)	(箱)	六	個	
四	(箱)	(箱)	六	個	
五	(箱)	(箱)	六	個	
六	(箱)	(箱)	六	個	
七	(箱)	(箱)	六	個	
八	(箱)	(箱)	六	個	
九	(箱)	(箱)	六	個	
十	(箱)	(箱)	六	個	
十一	(箱)	(箱)	六	個	
十二	(箱)	(箱)	六	個	
十三	(箱)	(箱)	六	個	
十四	(箱)	(箱)	六	個	
十五	(箱)	(箱)	六	個	
十六	(箱)	(箱)	六	個	
十七	(箱)	(箱)	六	個	
十八	(箱)	(箱)	六	個	
十九	(箱)	(箱)	六	個	
二十	(箱)	(箱)	六	個	

第五〇丁

第五〇丁

二	計	二〇七口	六六八個
---	---	------	------

本積荷明細書ノ

六六八個

個數 四〇五〇〇
重量 七、三〇〇
価格 「ピアストル」

一九四一年十二月五日「フオール、バイヤール」ニ於テ

「コンプラドール」(署名)
「イストラス、ビサヤス」號上ニテ

右原本ニ付抄譯ス

外務書記官

佐藤信太郎

外務省

第五〇丁

古緯賞ニ課スハ駁賞ハ既當ノ額賦ノ限ニ於テ關長ニ呈請ナリ
 受人ニ同額ノ善貨ナリ其額又相違モ以テ用務セムヘキナリ
 〆網中夷門番「ホマ」トエマレ」ニ於テ本署視察人又ハ其ノ額
 ハ既ノ所請ハ凡有ハ證據ノ證據トノ附ノ取付ナリ其額ニ對シ聯合
 出禁禁止ノ額ト又ハ額トニ於テハ火災ノ證據ナリ其額ノ額又
 古商品ハ關長ニ呈請ナリ」又ハ其ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又
 (商品各額)

其額又相違モ以テ關長ナリ」又ハ其ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又
 スモス、ヨセチス」額ニ「マ」ト、ヨ、リ」ニ於テ善貨ナリ
 〆改」ニ對シ關長ハ自由モ以テ夷門ニ向テ請行スル所請「ト
 既蓋ノ額額賞モ用務セムヘキナリ」又ハ其ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又
 ニ既モ手摺賞モ用務セムヘキナリ」又ハ其ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又
 〆善ニ對シ請行ナリ」且既ニ實地調査内ニテハ既中ノ附ノ額
 此ノ商品ハ本署關長ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又相違ノ額ニモ天災ノ額又

タル通りノ (貨)ヲ以テ支拂ハルヘキモノトス
 右證據トシテ本船ノ船長又ハ代理人ハ船荷證券ヲ確認セリ

重量、内容及價格カ不明ナル場合及漏減又ハ名宛若ハ包裝ノ不十
 分ナルニ起因スル結果ニ付テハ其ノ責ニ任セス
 船舶カ載貨ノ積下シヲ爲シ得ル状態ニ在ルニ不拘載貨カ荷受人又
 ハ其ノ讓受人ニ依リ引取ラレサル場合ニ於テハ右載貨ハ代理者ニ
 依リ商人ノ危險及負擔ニ於テ陸揚ケセラルルコトヲ得
 船舶ノ所有者ハ絹及貴重品ニ付毎包二十五弗ヲ超ユル金額ニ付テ
 ハ何等ノ責任ヲ有セサルヘシ但シ船積ノ際右金額ニ達セサルモノ
 ナル場合ヲ除ク又運賃ハ容積及評價ニ比例シテ支拂ハルヘシ
 一九四一年十二月五日 廣州灣ニ於テ

右正本ニ付翻譯ス

佐藤信太郎
 外務書記官

第五本ニ付屬ス
 一、四月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、

第十一号
譯文

第十一号
譯文

航海證明書

下名巴奈馬國監視長港灣監督官ハ
 大藏省ニ於テ一九四一年四月二十二日決定書第七〇號ヲ以テ香港（支那）所在「ウオーレム」會社所屬船舶「イヌラス・ビサヤス」號ノ國籍登録ヲ認可セルコト及ヒ其ノ就航ヲ可能ナラシムル爲船長又ハ副船長ニ對シ該船舶ノ國籍ヲ證明シ且其ノ登録ヲ立證スベキ相當航海證明書ヲ給付スルノ必要アルヲ考慮シ
 香港（支那）所在「ウオーレム」會社所屬船舶「イヌラス・ビサヤス」號ニ對シ本航海證明書ヲ發給シ以テ巴奈馬共和國旗ヲ掲揚且同國旗ノ下ニ航行同船舶ノ資格ニ準ジ現行法規ノ規定スル所ニ從ヒ巴奈馬共和國位ニ友邦宛泊港灣ニ於テ世界各開港地間貨物ノ輸送業務ニ從事スルヲ得シムベク審定
 依テ本官（原文ハ巴奈馬港灣監督官）ハ内外ノ總ニル船舶長港灣監督官及爾餘ノ文武官當局ニ對シ航行ヲ妨グズ及ビ寄港港灣ニ於ケル

外務省

督官及船主ノ文知官當國ニ據シテ行キ、故クス及シテ諸君諸君ニ就テハ
 知テ本官(原文ハ巴奈親領事署監督官)ハ内長ノ職ニシテ諸君諸君ニ就テハ
 ニ勞事スルハモ其ノムヘク奉安
 奈親共隊團致ニ支隊等由諸君ニ就テ世界各國諸君諸君ノ諸君諸君
 諸君ノ不ニ諸君同諸君ノ諸君ニ就テ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 ス」諸君ニ據シ本諸君諸君ノ諸君ニ就テ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 香洲(支隊)諸君「ウキ」ム」會諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 諸君諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 ハ諸君諸君ニ據シ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 支隊)諸君「ウキ」ム」會諸君諸君ノ諸君諸君ノ諸君諸君
 大諸君ニ就テ一九四一年四月二十二日共諸君諸君ノ諸君諸君
 不奈巴奈親領事署監督官ハ

諸君諸君

Handwritten notes at the top of the page.

出入港ノ自由ニ付便益ヲ供與シ及ビ船舶、乗客並乗員ノ必要トスル
 コトアルベキ一切ノ食糧及其ノ他物件ノ供給ヲ可能ナラシメラレン
 コトヲ茲ニ要請ス
 一九四一年五月六日

發行巴奈馬港諸君諸君
 署 名 押 印

外務省

(日本標準規格B5)

本船は、文島官船に就いて航行し、船主たるイサラス・ビサヤス(ISTIAS VISAYAS)社
 船主又ハ所屬會社名 ウォーレン WAREEN 會社
 船名正稱 イスラス・ビサヤス(ISTIAS VISAYAS)
 舊船名全部 ナシ
 船主又ハ所屬會社名 ウォーレン WAREEN 會社
 船種 香港(支那)
 船務 貨物(輸送)
 積載可能貨物噸數 ナシ
 船種 汽 船体ノ構造 鋼 鐵
 裝備 適 法 橋 數 一 二 本
 船橋 一 甲板 數 一 一
 純噸數 一 二 八 三 甲板下噸數 一 /
 總噸數 一 五 一 六 萬國記號簿登錄記號 一 H.P.S.X.

證明ノ事項
 船名正稱 イスラス・ビサヤス(ISTIAS VISAYAS)
 舊船名全部 ナシ
 船主又ハ所屬會社名 ウォーレン WAREEN 會社
 船種 香港(支那)
 船務 貨物(輸送)
 積載可能貨物噸數 ナシ
 船種 汽 船体ノ構造 鋼 鐵
 裝備 適 法 橋 數 一 二 本
 船橋 一 甲板 數 一 一
 純噸數 一 二 八 三 甲板下噸數 一 /
 總噸數 一 五 一 六 萬國記號簿登錄記號 一 H.P.S.X.

外務省

(日本標準規格B5)

(日本標準規格B5)

船名	三浦丸	船種	汽船	噸數	一五・一六	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・二八三	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・一	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・二	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・三	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・四	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・五	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・六	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・七	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・八	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle
船名	甲斐丸	船種	汽船	噸數	一・九	馬力	一八八	建造地	Wigham Richardson	建造者名	Wigham Richardson	建設者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle

全長	一六六・二	幅員	一二五・一
高さ	一四・一		
推進方式	帆	種	汽
主軸數	一		個
「キーター」ノ種類	一		個
馬力數	一九三		馬力
建造者名	Wigham Richardson		會社
建造地	Wigham Richardson, New Castle		
年度	一八八四年		
設計者名及同人所在	Wigham Richardson, New Castle		
記	(巴奈馬登記所)		
提出	一九四一年五月十二日午前八時三十分		Arne Linden Aas
日誌 (記帳)	二八卷五一枚目折込		控番號四五〇
稅	一三・〇〇		處理番號 二八三一

外務省

外務省

第一三〇〇

取照番號 二八三一

日越(彌越) 二八卷五一號 日越及・越番號四五〇

一六四一平五廿二日午前八時三十分 YUO KINJEN 出

(四京屋登留照)

選推番各及面人池森 Mikusu Richardson, New Castle

平 選一八八四平

選番取一ニエ一・ナヤヌ New Castle

選番各及 Mikusu Richardson 會推

選代選一六三編式(普通)

一子一八一八 藤原一森六友 片編選一二冊

主編選

一 藤原式友

高 一四一

全 選一六六二 藤原 貝一二五

長出

(日本標準規格B5)

提出書類名 航海證明書

卷 一〇六

折込 五〇

控 一

税 三、〇〇

一九四一年五月一七日

巴奈馬 所 長 署名

右正本に付 辨込入

外務書記生 田上 継 義田上

外務省

(日本標準規格B5)

大塚 田上 越中 美田
 (以下に詳細な記録が記載されているが、文字が非常に小さく、完全な転写は困難です。)
 二八三

巴奈風 池 曼 翠 杏
 一八八四
 一〇六

一六四 一五五 一四日
 三、〇〇
 一
 五〇
 一〇六
 一〇六

控

受領書

一 パナマ國統船イラス、ビサヤス及去ノ搭載物件

十 在船書其ノ他ノ書類一括

右 イスラス、ビサヤス

受領候也

昭和 一七 年 三月 二十 日

法位保通海軍検所長官

常幹の 一 部

補綴事件ニ付

一 號

海軍軍艦 田上 指揮官
 海軍少将 大尉 高野 上 殿

禁

第五八丁

佐世保鎮守府司令長官 馬太郎 啓
本件領收ス

昭和十七年三月二十二日

佐世保捕獲審査所長官 草野 豹一郎

受給通知

一 パナマ國汽船イスラス、ピサヤス及其ノ搭載物件

捕獲事件ニ付

右 イスラス、ピサヤス 捕獲事件ニ付

引渡ヲ受ケ候條貴廳ニ於テ御保管相成度此段委託候也

昭和十七年三月二十二日

佐世保捕獲審査所長官 草野 豹一郎

佐世保鎮守府司令長官 馬太郎 啓

本件領收ス

昭和十七年三月二十二日

佐世保鎮守府司令長官 馬太郎 啓

佐世保捕獲審査所長官 草野 豹一郎

佐世保鎮守府司令長官 馬太郎 啓

本件領收ス

昭和十七年三月二十二日

佐世保鎮守府

第五九丁

第五八丁

第五八丁

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿

昭和十七年三月二十二日

代通り受て、船中貴重品ニ就て、船中警備隊如奥出廻り、警備隊ニ付
寄付し、スルニ付、本署ニ付、

委託書

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿

二

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿

委託書

一、金四千九百四拾六圓四拾貳錢

但し、拿捕船イヌラスピサヤス搭載ノ生豚、幼豚

幼豚ノ賣却代金

右イヌラスピサヤス捕獲事件ニ付、廈門警備隊ヨリ引渡ラ受ケ候條貴

廳ニ於テ御保管相成度此段委託候也

昭和十七年三月二十六日

佐世保捕獲審檢所長官 草野豹一郎

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿

右領事候也

昭和十七年三月二十七日

佐世保鎮守府司令長官 谷 本 馬太郎 殿



第五八丁

昭和十七年三月二十六日
谷本 誠太郎

佐世保捕獲審檢所 御 中

佐世保捕獲審檢所 御 中

昭和十七年三月二十六日

竊ニ於テ捕獲審檢所御出廻委指廻出

古トスルニササス捕獲審檢所ニ付テ門警備員ヨリ氏數々受テ廻封貴

收ノ賣味升金

目々奉納額トスルニササス捕獲審檢所ノ主税・收税

一金四千六百四拾六圓四拾九錢

委 指 書

佐世保捕獲審檢所

佐世保捕獲審檢所

佐捕乙第一八九號

昭和十七年三月二十六日

佐世保捕獲審檢所

長崎高等商業學校 御 中

通事選任ノ件

捕獲事件取調ノ爲必要有之支那語ノ通譯一名御推薦方相煩度此段及照
會候也

長崎高等商業學校

人第一九號

昭和十七年三月二十七日

長崎高等商業學校

佐世保捕獲審檢所 御 中

通事選任ノ件

三月二十六日佐捕乙第一八九號ヲ以テ照會相成候首題ノ件左記ノ者
ヲ推薦候也

記

長崎高等商業學校教授 伊藤基光



長崎高等商業學校

長崎高等商業學校校長 伊藤 基 光

マ 訓 諭 知 出

三月二十六日附紙ノ第一八式ニ以テ願書用紙知照首書ノ并立場ノ書

紙事紙用ノ并

出附附紙選審部出 附 中

長崎高等商業學校

昭和十七年三月二十日

人様一式



通 事 選 任 書

長崎高等商業學校教授 伊 藤 基 光

右者本件ニ付利害關係ナキコトヲ確メ通事ニ選任ス

昭和十七年三月二十七日

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

佐藤 雄



佐世保捕獲審檢所

一本船ノ船主ノ	ウオーレム・エンド・カンパニー
名稱ハ	WALLEM & Co.
本店所在地ハ	ノールエ國ベルゲン BERGEN, NORWAY
支店ハ	香港
一本船ハ一九四一年十月四日ヨリ向フ三ヶ月間ノ契約デ、	
大昌船務公司	
TAI CHEONG S.S. Co.	
ニ備船サレテ居リマシタ	
一此ノ備船者大昌船務公司ノ	
Tai Cheong S.S. Co.	
社長ノ氏名ハ	陳 讓 仲
社長ノ國籍ハ	中華民國
社長ノ住所ハ	香港 コンノートロード・ウエスト七七號
本店所在地モ同所	No. 77, CONNAUGHT ROAD WEST, HONG KONG
營業ハ	船 舶 業

第九號ノ一 日本領事規程B列四號

第六五丁

一私ハ此ノ備船者ヨリ備ハレテ本船ニ乗組ンテ居ルノデアリマス。
 問 船長 ANTONIO PINTO MARQUES
 エンド・カンパニーニ備船サレテ居ツタト申述ヘテ居ルガ、
 怎ウカ
 答 左様デハアリマセヌ、備船者ハ前述ノ大昌船務公司デス
 クム・シュン・エンド・カンパニート云フノハ大昌船務公司ノ
 KUM SHUN & Co.
 厦門代理店
 コムシンホン
 公 信 行
 ノコトデアロウト思ヒマス
 此ノ公信行ノ

支 配 人 陸 門 新 填 地 街 二 一
 事 務 所 海 門 新 填 地 街 二 一
 デス。(右「新填地街二一」ガ、21, Rua Nova Do Comercioニ當ルト思ヒマス)
 左 世 保 捕 獲 審 檢 所

一 尚ホ大昌船務公司ノ廣州灣フオルドベイヤードニ於ケル支店ハ
「大昌船務公司分行」ト稱シテ、其ノ支配人ハ

リヨンホイ カイ
梁 許 佳

ト申ス者デス

一 此ノ大昌船務公司ト云フ會社ハ少サナ會社テ、前述ノ陳壞仲其ノ
他ノ者ガ此ノイスラスピサヤスヲ備船スル爲ニ作ツタ會社テ、
アリマスガ、陳壞仲以外ノ出資者カ誰テアルカ、知リマセヌ
一本船ニハ、チリ紙、青麻其ノ他多數ノ雜貨ヲ搭載シテ居リマス
其ノ載貨ノ種類、數量、荷受人、荷送人、船荷證券番號等ハ此
ノ載貨目錄記載ノ通デアリマス

此ノ時申供者ハ、^{積載}目錄ニ通ヲ提示シタルニ依リ之ト同一ノ用紙
(申供者提出)ニ寫シテ該寫ヲ本調書末尾ニ添付ス

一、之等ノ載貨ノ内、香港向ケノモノノ荷受人ハ、全部香港在住ノ支那人
デアリマシテ、目錄ニ書イテアリマスノハ其ノ支那人ノ商號テ
アリマス

澳門向ケノ貨物ノ荷受人ハ、澳門在住ノ支那人テ、目錄ニ記載シ
テアルノハ其ノ支那人ノ商號デス

荷送人ハ全部廣州灣フオルト・ベイヤード在住ノ支那人テ、目
錄ニ記載シテアルノハ其ノ商號デス

以上ノ支那人ハ何レモ英國又ハ米國ノ政府若クハ軍官憲トハ何
等ノ關係モアリマセヌ

一 別紙目錄ニ記載ノ貨物ハ全部本船ニアル筈デアリマスガ、唯木
炭ノ一部ハ南朋島ノ日本海軍ノ士官ガ陸揚ケシ又私共船員ニ於
テ使用シタモノモアリマスカラ多少目錄記載ノ數量ヨリモ不足

スルト思ヒマス

應紙モ亦私共給員ニ於テ多少使用シマシタ

以上

右ハ書記之ヲ録取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違

ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

佐世保 山邊九之助

佐世保捕獲審檢所書記

伊藤 基光

通事

曾 庭

申供者

曾 庭

第六八丁

載貨目錄寫

イヌラスウヰサヤス

TAI CHEONG S.S. CO.,

NO. 77, CONNAUGHT ROAD WEST,

TEL. NOS. 30058
21983

HONG KONG.

PORT MANIFEST

Voy. No. 第x水

Date, _____ 194 .

of Cargo Per _____ Capt _____

From 由廣州灣 to 往香港

Arrived _____

Sailing or Left 1941.12.17 啓行

No. of Bill of Lading	Permit No.	Packages.	Description of Goods.	Consignees.	Shippers and Address.
俚號紙數		件數	貨物名稱	收貨人	付貨人
1		31束	草紙 厘紙	南和隆	源末
2		3束	青麻	南和隆	源末
3		3束	繩仔 細麻紅	南廣興隆	源末
4		18捆	香粉 細香材料	"	公發
4		19捆	吾梧子 (藥品)	興順隆	有利
5		31捆	吾桂通 (藥品)	"	和益
5		32束	黃麻	公發	"
5		5捆	葯材 藥材	"	"
6			桂油 12付 未能起及運到船中 (Short Shipped)		
7		2	舊影片 日フィルム	華昌棧	父德
8		4束	牛皮	德昌隆	德利
13		52束	舊箱板	同德昌	勝志
20		11捆	桂皮 (藥材)	德昌隆	利記
		2捆	吾梧子	"	"
		9束	青麻	"	"
		1捆	鴨毛 (PEL毛)	"	"
		1捆	桂砂 肉桂	"	"

4
5
6
7
8
10
20
23
24
25
28
29
30
31
32
33

10 捆
17 捆
31 捆
32 束
5 捆
2
4 束
52 束
11 捆
2 捆
9 束
1 捆
1 捆
27 束
34 捆
36 捆
2
2 束
8 束
2
5
1 箱
1 束
23
16
44 捆
3 束
共428件

杏 杉
吾 梧子 (菜色)
桂 通 (菜色)
黄 蔴
药 材
桂油 12 付 未能 赶上 运到 船中 (Short Shipped)
蔴 影片 日 7 14 4 港
牛 皮
蓄 箱 板
桂 皮 (菜材)
吾 梧子
青 蔴毛 (7 色)
鸭 桂 碎 肉 桂 筒
笏 仔 炭 竹 材
五 梧子
桂 皮
桂 碎 骨 绵 香
香 骨 蜡 蝎 心
长 香 骨 豚 毛
烛 猪 毛 蔴
白 黄 香 茶 蔴
青 蔴 蔴 骨 蔴

興 順 隆
公 發
華 昌 棧
德 昌 隆
同 德 昌
永 廣 德
利 昌 隆
廣 新 行
成 利
廣 益 隆
公 協 南

有 利
和 益
父 德 勝 志
化 利 記 成
和 德 德
順 義 興
裕 榮
新 和 順 正
蘭 益 隆 威

(俚紙 第 9. 10. 11. 12. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 21. 22. 26. 及 27 號 猪 鸡 鸭 鵝 及 虾 等)
除 在 船 中 死 亡 外 已 在 南 朋 島 及 厦 門 起 去

TAI CHEONG S.S. CO.,

NO. 77, CONNAUGHT ROAD WEST.

TEL. NOS. { 30058
21983

HONG KONG.

PORT MANIFEST

Voy. No. 第七水

Date, _____ 194 .

of Cargo Per _____

Capt _____

From 由廣州灣經香港 to 往澳門

Arrived _____

Sailing or Left 1941.12.7 啓行

No. of Bill of Lading	Permit No.	Packages.	Description of Goods.	Consignees.	Shippers and Address.
<u>傳號 紙數</u>		<u>件數</u>	<u>貨物名稱</u>	<u>收貨人</u>	<u>付貨人</u>
<u>1</u>		<u>61 捆</u>	<u>香粉</u>	<u>合益</u>	<u>榮興利</u>
		<u>31 捆</u>	<u>茶葉</u>	"	"
		<u>50 束</u>	<u>笏草</u>	"	"
<u>2</u>		<u>66 捆</u>	<u>紙</u>	<u>再發</u>	<u>百慎</u>
		<u>共 207 件</u>		<u>(澳門)</u>	<u>(廣州灣)</u>

2

50束
66捆
共207件

笏仔
草紙

再發
(澳門)

百煥
(廣州灣)

昭和十七年三月三十日

口

評定官 森 勝 雄

近世保潔守府海軍豫備少佐 飯 淵 忠 夫 殿

軍用船載貨取調ノ件

軍用船イラス、ピサヤス搭載貨物ニ付其ノ種類箇
数等（同船員所持ノ價荷目録ト御對照ノ上）御取
調相成リ其ノ結果ヲ御回報相取度此段及照會候也

佐世保捕獲審檢所

日本郵政省郵務局

昭和十七年五月十五日

佐世保鎮守府附

海軍豫備少佐 飯淵忠夫



佐世保捕獲審檢所評定官 森 静雄 殿

拿捕船載貨ノ件

拿捕船「イスラス、ワイサヤス」ノ載貨ヲ五月六日陸揚ゲ調査シタル處
別紙ノ通ナルコト判明シタルニ付及通知候也

(別紙 添)

(終)

(原本報告分納)

第七〇丁

海軍

ノイスラス ヴイサヤス 號積荷目録

番號	種	別	稱	呼	數	量	香	港	廣州	灣	記	事
一	草紙塵紙	紙	梱	三	一	南和隆	源	正	豐	米		
二	青麻	紐	梱	三	三	廣興隆	公	發				
三	繩仔細麻	紐	梱	一	三	興順隆	有	利				
四	五梧子菓材	材	梱	一	九	興順隆	有	利				
五	黃麻	材	梱	三	一	同	同	益				
七	藥材葉材	材	梱	五	二	華昌棧	文	化				
八	斗皮		梱	二	四	德昌隆	德	利				
三	旧箱板		梱	五	二	同慶勝	同	記				

海軍

（Faint vertical text, likely bleed-through or a separate column of text, mostly illegible due to fading and orientation.)

テマシタ

一、以上ノ家著ヤ綴等モ皆支那人ノ所有物テス

右ハ書記之ヲ錄取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違
ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

佐世保 山邊九之助

佐世保捕獲審檢所書記

山邊九之助

(通 事 ヲ用キズ)

申 供 者

曾 藤 庭



佐世保捕獲審檢所

ヨリ雇ハレテ一九四一年五月末ヨリ同船ノ一等運轉士トシテ乗組ンデ居リマス

ニ本船ハ一九四一年十二月七日夜九時カ十時頃日本海軍ノ爲ニ南朋島南西凡ソ十五哩沖ニ於テ停船ヲ命セラレマシタ
ソシテ南朋島テ翌八日午前八時頃日本海軍士官ガ本船ニ乗込ミマシタ

ソシテ十一日朝日本海軍士官ガ本船ノ船舶書類ヲ持去リマシタ
ガ同日朝本船ハ南朋島ヲ去リ十六日朝廈門ニ到着シマシタ
船舶書類中航海日誌ノミハ廈門テ日本海軍ニ提出シマシタ

ニ私共ハ日本ト英米トノ間ノ開戦ノコトハ全然知リマセヌデシタ
廈門ニ着イタ後ニ初メテ其ノコトヲ聞キマシタ

第九號ノ一 日本標準規格B列四號

右ハ書記之ヲ録取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

佐世保 静雄

佐世保捕獲審檢所書記

山邊九之助

(通 事 ヲ用キズ)

申 供 者 鄭國枝

第七八丁

第九號ノ二 日本標準規格B列五號

第八〇丁

青麻、白麻、藥材、鴨毛、黃麻、白蔘、什炭、日影、紙、茶、麵粉、繩仔

牛	麻 (青白麻)	果皮 (藥材)	鴨毛	大麻 (黃)	板 (箱材料)	木炭	映畫フィルム	紙	油精	香粉 (練香材料)	大麻糸	麻毛
皮	一六	一五	一	五五	五二	三八	二	九七	七五	七四	三	二
四	一六	一五	一	五五	五二	三八	二	九七	七五	七四	三	二
米	袋	包	同	米	同	俵	箱	包	同	同	米	箱

海軍

第八〇丁

海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍
海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍
海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍
海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍	海軍

昭和十七年五月廿六日



ノ結果爾來ノチノ
「トスラス」トセテ「一」ニシテ
（註）

佐捕乙第 四九七 號

第 四 九 七 号
調 査 書

イスラズ・ビヤス捕獲事件ニ付事實ノ調査ヲ了ヘタルヲ以テ之ガ取調書類ハ拿捕シタル艦船部隊指揮官ノ供述書ト共ニ別冊記録ニ編綴致置候條供述書ノ附屬書類相添ヘ別冊記録及送付候

昭和十七年 六月二十四日

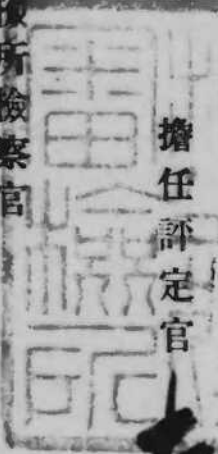
佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

佐世保 佐野 雄

佐世保捕獲審檢所檢察官

御 中



勸告官
勸告官

勸告官

勸告官

勸告官

昭和十七年八月十日

イ 恩持 勸告

本件事案ニ關シテ...

意見書

昭和十七年八月十日

本件ニ付昭和十七年八月十日佐捕乙第六二八號ヲ以テ内閣印刷局官報部官報係並ニ「ジャバンタイムス」社ニ左記要領ノ公告掲載方ヲ囑託シタリ

昭和十七年八月十日

佐世保捕獲審檢所

記

本件船舶及搭載貨物豚外三十五點ハ昭和十六年十二月八日南支南朋島附近ニ於テ帝國海軍ノ爲拿捕セラレ當廳ニ於テ審檢ヲ爲スニ依リ利害關係人ハ公告ノ翌日ヨリ起算シテ三十日以内ニ書面ヲ以テ當廳ニ訴願スルコトヲ得

右公告ス

昭和十七年八月十五日官報並ニ「ジャバンタイムス」ニ公告掲

載濟

厦根機密第二九號

昭和十七年十月二日

厦門方面特別根據地隊參謀

佐五保捕獲審檢所評定官森 静雄殿

拿捕船舶ニ関スル調査事項ノ件同答

佐捕甲第八八號ニ依ル首題ノ件(汽船イヌラビヤスニ對スル分)
豫テ澳門ニ照會中ノ所店舗閉鎖其他ノ理由ニ依リ調査
不能ノ旨同答有之候間御了承相成度

(終)



不給、旨同答付之御間、
新之御門ニ照會中、
式麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、

(終)

令麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、

式麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、

式麻甲第六路ニ於テ首懸、
令麻甲第六路ニ於テ首懸、

昭和十一年十月二日

佐世保補獲審檢所



佐世保補獲審檢所

甲 諸 書

補獲事件第三四九號 (載貨共)

右事件ニ付利害關係人ヨリ法定期間内ニ訴願書ノ提出
ナキヲ以テ審問ノ手續ヲ爲サス直ニ檢定相成度候也

昭和十七年十二月十五日

佐世保補獲審檢所檢察官

佐世保補獲審檢所檢察官
P. 1. 6
敬 啟

佐世保補獲審檢所長官 草野豹一郎 殿

報告書

本件檢定票讀本ハ昭和十七年十二月二十四日當廳檢察官ニ送付シタリ

昭和十七年十二月二十四日

佐世保探査事務所

警記 簿

寛之



Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

第、
三〇九
號

本件ニ付昭和十八年一月二十日佐捕乙第七二號ヲ以テ内閣印
刷局官報部官報係ニ檢定並ニ該檢定ハ昭和十八年一月十四日
確定シタル旨掲載方囑託ヲ爲シタリ

昭和十八年一月二十日

佐世保捕獲審檢所

昭和十八年一月二十八日官報掲載

八

同味十八年一月二十八日官辨殿

世世辨殿書翰

同味十八年一月二十日

辨安々々々官辨殿式願用々々々々

願風官辨殿官辨殿ニ辨安故ニ越辨安ハ同味十八年一月十四日

本并ニ竹同味十八年一月二十日並辨了辨十二條々々々々内閣

辨
辨

佐浦乙第 六〇 辨

パナマ國汽船 イスラス・ヒサヤス 及び其積載物件

右ハ別紙檢定書ノ通照候ト檢定相成候事 取候條書與ニ於テ相當
海軍官衙ニ執行トシテ引渡相成候事 檢定令第三十條ニ依リ此
段及囑託候

追而引渡ノ上ハ受領者ヨリ別紙受領書ヲ發シ同送方御取計相
成度候

明治十八年一月十五日

佐世保領事館 檢察官

德 永 榮 吉

佐世保鎮守府司令長官 南 雲 忠 一 殿

八九

第 二 頁

調査ノ結果ノ要領

一、船名 イスラスピサヤス 一、船種 汽船 (貨物船) 一、船籍港 パナマ

一、總噸數 四 四 六 噸 一、純 (又ハ登簿) 噸數 二七五噸

一、船長 (氏名) アントニオ・ピント・マルケス

(回) 住所 支那澳門、ミダエル・ルア一九

(イ) 國籍 ポルトガル

一、所有者 (氏名) (又ハ會社名)

ウオレム・エンド・コムパニー

(回) 住所 (又ハ本店所在地)

諸威國 ベルゲン

(イ) 國籍 諸 威

一、掲揚ノ權利アル國旗 パナマ國旗

一、備船者 (氏名) (會社名) クイタヤン・スチム・シツカカンパニー

大昌船務公司

(回) 住所 (又ハ本店所在地)

香港コンノート・ロード七七號

(買辦ノ申供ニ依ル)

(イ) 國籍

中華民國

現在ノ國籍證書存セズシテ舊國籍證書 (米合衆國フリツピン所在會社所有トス) ノミ存ス (附)
然レ共一ニ號航海證書等ニ依レハウオレム・エンド・コムパニー會社有ニシテパナマ國籍船ナルコト明ナリ

一、搭 載 物 件

豚 二七一頭

鷺鳥 一〇〇羽

廈門ニテ陸揚賣却
(一部死亡)

塵紙其ノ他雜貨多數、(詳細第七)丁以下目錄記載通↓佐世保ニ廻送済
以上載貨ノ積込地ハ廣州灣フォルト・ベイヤード

到達地ハ大部分ハ香港

一部 ハ澳門

荷送人ハフォルト・ベイヤード在住支那人

荷受人ハ、(香港向ノモノハ) 香港在住支那人

(澳門向ノモノハ) 澳門在住支那人

(船長及買辦ノ申
供ニ依ル)

一、拿 捕 日 時 場 所 昭和十六年十二月八日午前七時頃南支南朋島附近ニテ
(四) 拿 捕 者 南朋島派遣隊 (指揮官海軍兵曹長鈴木猪三郎)

受 領 書

(事件第三四九號)

汽船イスラス・ピサヤス號及其ノ載貨タル別紙目錄記載ノ物件

右捕獲事件檢定雜紙ノ上執行トシテ引渡ニ付檢定書ノ謄本ト共ニ受
領致候

昭和十八年二月二十八日

海軍省兵備局長係科吉四郎

佐世保捕獲審檢所

檢察官 徳永榮吉殿

一、搭載物等

豚 二七一頭

鴉片 一〇〇羽

廈門ニテ陸揚賣却
(一部死亡)

塵紙其ノ他雜貨多數(詳細第七一丁以下目錄記載通)佐世保ニ廻送済

以上載貨ノ積込地ハ廣州灣フォルト・ベイヤード

到達地ハ大部分ハ香港

一部ハ澳門

荷送人ハフォルト・ベイヤード在住支那人

荷受人ハ(香港向ノモノハ)香港在住支那人

(澳門向ノモノハ)澳門在住支那人

(船長及買辦ノ申
供ニ依ル)

一、拿捕日時場所 昭和十六年十二月八日午前七時頃南支南朋島附近ニテ

(回)拿捕者 南朋島派遣隊(指揮官海軍兵曹長鈴木猪三郎)

受 領 書

(事件第三四九號)

汽船イスラス・ピサヤス號及其ノ載貨タル別紙目錄記載ノ物件

右捕獲事件檢定船尾ノ上執行トシテ引渡ニ付檢定書ノ謄本ト共ニ受領致候

昭和十八年二月三十一日

海軍省兵備局長係科善四郎

佐世保捕獲審檢所

檢察官 徳永榮吉殿

診察官 藤木 榮吉 鑑
表封封紙 藤木 榮吉 鑑

細麻十八年 二月三十日

謝禮

本館所蔵 寺澤 齋三郎 氏ノ土産物イノニ記紙ニ付録 齋三郎 氏ノ書本 4 共ニ受
拜禮ノ下ニ付ス。シテ付ス 齋三郎 氏ノ書本 4 共ニ受 拜禮ノ下ニ付ス。

受 處 書

(筆 持 本 三 四 六 鑑)

兼 員 柳 富 不 良 通 知
十 七 五 三 三